Evropski parlament
2014-2019

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

2015/0269(COD)

22.3.2016

***I
OSNUTEK POROČILA

o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembah Direktive Sveta 91/477/EGS o nadzoru nabave in posedovanja orožja
(COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD))

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

Poročevalka: Vicky Ford

Pripravljavka mnenja (*): Bodil Valero, Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

(*) Pridruženi odbor – člen 54 Poslovnika

Oznake postopkov

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***krepkim poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***krepkim poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom ▌ ali prečrtano. Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***.
Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

Stran

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA 5

OBRAZLOŽITEV 54

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembah Direktive Sveta 91/477/EGS o nadzoru nabave in posedovanja orožja
(COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

– ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2015)0750),

– ob upoštevanju člena 294(2) in člena 114 Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih mu je Komisija podala predlog (C8-0358/2015),

– ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

– ob upoštevanju obrazloženih mnenj poljskega senata in švedskega parlamenta v skladu s Protokolom št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti, v katerih izjavljata, da osnutek zakonodajnega akta ni v skladu z načelom subsidiarnosti,

– ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne ....[1],

– ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,

– ob upoštevanju poročila Odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov ter mnenj Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve in Odbora za zunanje zadeve (A8-0000/2016),

1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;

2. poziva Komisijo, naj zadevo ponovno predloži Parlamentu, če namerava svoj predlog bistveno spremeniti ali nadomestiti z drugim besedilom;

3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

[1] Še ni objavljeno v Uradnem listu.

Predlog spremembe 1

Osnutek zakonodajne resolucije
Odstavek 1

Osnutek zakonodajne resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju***;	***1. zavrne predlog Komisije***;

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je vložen zgolj zato, da bi bilo izraženo jasno stališče več poslancev, da bi bilo treba predlog zavrniti. Poročevalka meni, da to ni najboljši pristop, saj je treba v direktivi obravnavati številna vprašanja, na primer pojasniti status strelnega orožja, predelanega za streljanje s slepimi naboji.

Predlog spremembe 2

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Jasneje bi bilo treba opredeliti pojem „strelno orožje“ in okrepiti nadzor nad pomembnimi sestavnimi deli, tako da bi v opredelitev vključili naprave, predelane za streljanje s slepimi naboji, ki imajo enake pomembne sestavne dele kot strelno orožje. Za pomembne sestavne dele v teh napravah bi morali šteti, da se lahko uporabljajo v strelnem orožju, kadar se lahko prenesejo nanj brez večjih sprememb.

Or. en

Obrazložitev

V direktivi so že opredeljeni predmeti, ki so videti kot strelno orožje in jih je mogoče predelati vanj. Opredeljen je tudi nadzor nad posameznimi pomembnimi sestavnimi deli. Ta struktura pa je še okrepljena z jasnim pravilom, da se tudi predmeti, ki vsebujejo pomembne sestavne dele, štejejo za strelno orožje. Uvodna izjava, povezana s predlogom spremembe člena 1,

odstavka 1, pododstavka 2a.

Predlog spremembe 3

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3b) Iz opredelitve pojma „strelno orožje“ bi morali biti še naprej izključeni predmeti za izstreljevanje šiber, krogel ali izstrelkov z delovanjem negorljivega pogonskega sredstva, na primer s stisnjenim zrakom ali drugim plinom, tudi tako imenovano orožje airsoft, in predmeti, ki so zgolj videti kot strelno orožje (replike, imitacije), če jih v obeh primerih ni mogoče predelati v strelno orožje ali če ne vsebujejo pomembnega sestavnega dela, ki bi ga lahko uporabili v strelnem orožju. Državam članicam bi morali biti omogočeno, da te predmete urejajo v skladu z nacionalno zakonodajo.

Or. en

Obrazložitev

Povezano s črtanjem predlagane opredelitve „replik“ in pojasnitvijo Priloge I, točke III, dela b Direktive 91/477/EGS.

Predlog spremembe 4

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3c) Pomembni sestavni deli bi morali biti opredeljeni kot sestavni deli, ki so potrebni za delovanje strelnega orožja. Dodatna oprema, kot so naprave, namenjene ali prirejene za dušitev strela, ne bi smela biti zajeta v opredelitvi pomembnega sestavnega dela, saj lahko strelno orožje deluje brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 5

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3d) Natančno bi moralo biti navedeno, da dejavnosti trgovca poleg izdelovanja zajemajo tudi prirejanje ali predelovanje strelnega orožja, na primer njegovo skrajševanje, ter prirejanje ali predelovanje delov strelnega orožja in streliva in da bi zato moralo biti dovoljeno opravljanje teh dejavnosti samo pooblaščenim trgovcem.

Or. en

Predlog spremembe 6

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3e) Oborožene obrambne sile države članice, kot so opredeljene v nacionalni zakonodaji, lahko poleg vojaških enot vključujejo tudi enote teritorialne obrambe in podobne enote, rezerviste in druge osebe, ki morajo sodelovati v oboroženih obrambnih dejavnostih.

Or. en

Predlog spremembe 7

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3f) Države članice bi morale poskrbeti za vzpostavitev učinkovitega sistema za spremljanje posedovanja strelnega orožja. Ta sistem, ki bi bil občasen ali stalen, bi moral temeljiti na ustreznih zdravstvenih pregledih ob izdaji ali obnovitvi dovoljenja ali pa bi moral zagotavljati učinkovit alternativni sistem stalnega spremljanja in pri tem upoštevati tveganja, med drugim vrsto in količino strelnega orožja, ki ga poseduje posameznik, veljavne zahteve za varno shranjevanje, trajanje dovoljenja in ustrezne podatke, na primer iz zdravniških ali drugih preiskav, ki kažejo, da pogoji za odobritev posedovanja strelnega orožja niso več izpolnjeni. Kadar bi se uporabljal sistem stalnega spremljanja, bi lahko med drugim vključeval zahteve, da lastnik na zahtevo nadzornega organa svoje strelno orožje in strelivo da pregledati, da se kadar koli pusti pregledati, ali še lahko poseduje strelno orožje, in da se na kraju samem preveri, ali so izpolnjene zahteve za varno shranjevanje.

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 46.

Predlog spremembe 8

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3g) Države članice bi morale določiti zelo visoke zahteve za varno shranjevanje strelnega orožja in streliva, ki sta razvrščena v razred A. Te zahteve bi lahko vključevale ukrepe za zagotavljanje

spremljanja v realnem času in zahteve za varno shranjevanje pomembnih sestavnih delov in streliva, ločeno od strelnega orožja, v katerem se lahko uporabljajo.

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 49.

Predlog spremembe 9

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 h (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3h) Kot v primeru sistema za poročanje o sumljivih transakcijah iz Uredbe (EU) št. 98/2013 Evropskega parlamenta in Sveta[1a] bi se morala transakcija za nabavo celih nabojev s strelivom ali sestavnih delov streliva šteti za sumljivo, če na primer zajema količine, ki niso običajne za zasebno uporabo, če kupec vztraja pri neobičajnih načinih plačila, tudi z visokimi gotovinskimi zneski, ali če ne zna uporabljati streliva ali noče predložiti dokazila o identiteti.
	[1a] Uredba (EU) št. 98/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2013 o trženju in uporabi predhodnih sestavin za eksplozive (UL L 39, 9.2.2013, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Uvesti bi bilo treba sistem za nadzor sumljivih transakcij, ki že obstaja v uredbi o predhodnih sestavinah za eksplozive, da bi okrepili nadzor nad strelivom, ne da bi bila potrebna označevanje in registracija posameznih enot. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 55.

Predlog spremembe 10

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 i (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3i) Komisija bi morala pregledati Izvedbeno uredbo (EU) 2015/2403[1a] takoj, ko bo začela veljati ta direktiva, da bi jo uskladila z njo, odpravila ugotovljene pomanjkljivosti navedene uredbe in upoštevala izkušnje, pridobljene pri njeni uporabi.
	_____
	[1a] Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2403 z dne 15. decembra 2015 o določitvi skupnih smernic o standardih in tehnikah za onesposobitev, ki zagotavljajo nepreklicno neuporabnost onesposobljenega strelnega orožja (UL L 333, 19.12.2015, str. 62).

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 59.

Predlog spremembe 11

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 j (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3j) Dokler ne bo določeno, v skladu s katerimi predhodnimi nacionalnimi standardi in postopki za onesposobitev je strelno orožje stalno neprimerno za uporabo in neuporabno, strelnega orožja, onesposobljenega v skladu z njimi, ni bi smeli prenesti v drugo državo članico ali dati v promet, razen če ni onesposobljeno v skladu z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/2403, kot je spremenjena. Strelno orožje, onesposobljeno v skladu s temi

predhodnimi standardi in postopki, ki ga je mogoče zaradi njegove konstrukcije ali materiala predelati nazaj v strelno orožje, bi moralo biti zajeto v opredelitvi strelnega orožja iz Direktive 91/477/EGS, prav tako pa tudi naprave, ki vsebujejo pomembne sestavne dele, ki jih je mogoče uporabiti v strelnem orožju. Strelno orožje, ki je v skladu s predhodnimi standardi in postopki potrjeno onesposobljeno ter zato stalno neprimerno za uporabo in neuporabno, bi bilo treba šteti zgolj za repliko, za katero se Direktiva 91/477/EGS ne uporablja, razen če jo je mogoče predelati nazaj v strelno orožje.

Or. en

Obrazložitev

Preprečiti bi bilo treba, da ne bi po nepotrebnem ponovno onesposobili strelnega orožja, že potrjeno onesposobljenega v skladu z nacionalnimi standardi in postopki, ki so se uporabljali pred Uredbo (EU) 2015/2403 in so bili enako učinkoviti kot onesposobitev v skladu z navedeno uredbo. Opredeljevanje in ugotavljanje teh predhodnih nacionalnih standardov in postopkov zadeva samo onesposobitve, ki so že izvedene, s tem pa se ne vzpostavlja sistema za onesposobitev, ki bi bil vzporeden z Uredbo (EU) 2015/2403. Gl. predlog spremembe 16. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 60.

Predlog spremembe 12

Predlog direktive
Uvodna izjava 3 k (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3k) Nekatere osebe imajo zakonit interes za dostop do strelnega orožja, razvrščenega v razred A, vendar se izjeme odobrijo v strogo omejenem obsegu. Med njimi bi lahko bili tudi orožarji, preizkuševalnice orožja, proizvajalci, forenzični strokovnjaki in v nekaterih primerih osebe, udeležene v filmski produkciji, ter osebe, ki potrebujejo strelno orožje za samoobrambo.

Or. en

Obrazložitev

Države članice bi morale imeti še naprej možnost, da v posebnih primerih izdajo dovoljenje za razred A, če to ni v nasprotju z javno varnostjo ali javnim redom, in tako upoštevajo nekatere okoliščine, kjer obstaja zakonit interes. Teh dovoljenj jim ni treba izdati. Če jih, bi to morale storiti v strogo omejenem obsegu. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 48.

Predlog spremembe 13

Predlog direktive
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) ***Organom***, ki se ukvarjajo ***s kulturnimi*** in ***zgodovinskimi vidiki*** orožja in jih je kot take priznala država članica, na ozemlju katere imajo sedež, ***ki imajo v posesti strelno orožje razreda*** A, ***ki je bilo nabavljeno pred začetkom veljavnosti te direktive, bi moralo biti omogočeno, da navedeno strelno orožje obdržijo v posesti, če imajo za to dovoljenje zadevne države članice in če je bilo navedeno orožje onesposobljeno***.	(4) ***Države članice bi morale imeti možnost, da osebam***, ki se ukvarjajo ***z zbiranjem, preučevanjem*** in ***konzervacijo strelnega*** orožja in ***predmetov, ki so z njim povezani, v zgodovinske, kulturne, znanstvene, tehnične, izobraževalne ali estetske namene ali zaradi ohranjanja dediščine in*** jih je kot take priznala država članica, na ozemlju katere imajo sedež, ***izdajo dovoljenje za posedovanje strelnega orožja, razvrščenega v razred*** A, ***če te osebe prej dokažejo, da so sprejele potrebne ukrepe za preprečevanje tveganja za javno varnost, tudi z varnim shranjevanjem. Pri izdaji tega dovoljenja bi bilo treba upoštevati posebne okoliščine, tudi naravo in namen zbiranja.***

Or. en

Obrazložitev

Glede na naravo teh dejavnosti bi moralo biti izdajanje dovoljenj za strelno orožje razreda A v zgodovinske in podobne namene omejeno. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 49.

Predlog spremembe 14

Predlog direktive
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Ker je bilo v opravljeni oceni ugotovljeno, da so zbiralci lahko morebiten vir nedovoljene trgovine z orožjem, bi morali biti zajeti v tej direktivi.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 15

Predlog direktive
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) V tej direktivi bi morali biti zajeti tudi posredniki, saj opravljajo storitve, ki so podobne storitvam trgovcev.	(6) V tej direktivi bi morali biti zajeti tudi posredniki, saj opravljajo storitve, ki so podobne storitvam trgovcev***, prav tako bi morale zanje glede vseh pomembnih vidikov veljati enake obveznosti kot za trgovce***.

Or. en

Obrazložitev

Dodana opredelitev posrednikov v skladu s Protokolom Združenih narodov o nedovoljeni proizvodnji strelnega orožja, njegovih sestavnih delov in streliva ter trgovini z njimi je povzročila delno prekrivanje s prvotno opredelitvijo trgovcev. Za posrednike in trgovce bi morale glede vseh pomembnih vidikov veljati enake obveznosti, da bi tako preprečili ustvarjanje vrzeli in olajšali prenos. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 33 in velja za vse besedilo.

Predlog spremembe 16

Predlog direktive
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) ***Glede na visoko tveganje ponovne usposobitve slabo onesposobljenega orožja in, da bi povečali varnost po vsej EU,*** bi ***moralo*** biti v tej direktivi ***zajeto onesposobljeno orožje. Poleg tega bi bilo treba za najnevarnejše strelno orožje uvesti strožja pravila, s katerimi bi bilo zagotovljeno, da tega strelnega orožja ni dovoljeno imeti v lasti ali trgovati z njim. Navedena pravila bi se morala*** za ***strelno orožje tega razreda uporabljati tudi potem, ko je onesposobljeno.*** V ***primeru nespoštovanja teh pravil bi morale države članice sprejeti ustrezne ukrepe, vključno z uničenjem navedenega strelnega orožja***.	(7) ***Onesposobljeno strelno orožje ne*** bi ***smelo*** biti ***zajeto*** v tej direktivi***, če je*** bilo ***onesposobljeno v skladu z Izvedbeno uredbo (EU) 2015/2403 ali če je*** bilo ***priznano***, da ***je*** v ***skladu s predhodnimi standardi in predpisi postalo stalno neprimerno*** za ***uporabo in neuporabno ter ga ni mogoče predelati*** v ***delujoče strelno orožje***.
	Or. en

Predlog spremembe 17

Predlog direktive
Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) Nabava in posedovanje strelnega orožja bi morala biti dovoljena le, če med drugim za to obstaja dober razlog. Države članice bi morale imeti možnost – ne da bi bile obvezane –, da ugotovijo, ali za nabavo in posedovanje strelnega orožja na primer za lov, streljanje v tarčo, različne znanstvene in tehnične dejavnosti ali dejavnosti preizkušanja, uprizarjanje zgodovinskih dogodkov, filmsko ustvarjanje ali zgodovinske študije obstaja tak razlog.
	Or. en

Predlog spremembe 18

Predlog direktive
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Da bi ***bila zagotovljena*** sledljivost ***onesposobljenega*** strelnega orožja, bi ***moralo biti*** to orožje ***registrirano*** v ***nacionalnih registrih***.	(8) Da bi ***izboljšali*** sledljivost strelnega orožja ***in pomembnih sestavnih delov ter olajšali njegov prost pretok***, bi ***bilo treba pojasniti določbe Direktive 91/477/EGS in tako zagotoviti, da bodo sestavljeno strelno orožje in vsi pomembni sestavni deli, ne glede na*** to***, ali so vključeni v sestavljeno strelno*** orožje ***ali ne, med proizvodnjo, uvozom ali dajanjem*** v ***promet označeni z neodstranljivo oznako, razen če ni strelno orožje onesposobljeno v skladu s to direktivo***.

Or. en

Obrazložitev

Dokler Uredba (EU) št. 258/2012 ne bo spremenjena, to tudi pomeni, da mora strelno orožje, uvoženo v Unijo, če naj bi se štelo za onesposobljeno, izpolnjevati zahteve te direktive in Uredbe (EU) 2015/2403. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 35.

Predlog spremembe 19

Predlog direktive
Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(9) ***Nekatera polavtomatska strelna orožja je mogoče brez težav predelati v avtomatsko strelno orožje, kar pomeni varnostno grožnjo. Nekatera polavtomatska orožja so lahko zelo nevarna tudi brez predelave v razred A, če sprejmejo veliko število nabojev. Pri takem polavtomatskem orožju mora biti zato prepovedana civilna uporaba***.	(9) ***Obstaja tveganje, da bi lahko strelno orožje, predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom, predelali nazaj, tako da bi se lahko uporabljalo za streljanje z ostrim strelivom. Zato bi moralo ostati v razredih, v katere je bilo razvrščeno pred predelavo***.

Or. en

Obrazložitev

Predlog za ponovno razvrščanje razreda B.7 bi povzročil veliko praktičnih težav pri uporabi; v nekaterih državah članicah so to že poskusili in zavrnili. Poročevalka namesto tega predlaga vrsto alternativnih predlogov. Strelno orožje, predelano za streljanje s slepimi naboji, bi moralo zaradi posebnih tveganj, ki je z njim povezano, ostati v prvotnih razredih. Avtomatsko strelno orožje, predelano v polavtomatsko (da ne bi bilo dvomov, pa tudi polavtomatsko, predelano v avtomatsko), bi moralo biti razvrščeno v razred A.

Predlog spremembe 20

Predlog direktive
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(11) Strelno orožje ***se*** lahko ***uporablja*** veliko ***dalj kot*** 20 let. Da bi zagotovili njegovo sledljivost, bi bilo treba evidenco o njem voditi za nedoločen čas, ***dokler*** se ne ***potrdi***, ***da je bilo uničeno***.	(11) Strelno orožje ***ima*** lahko ***življenjsko dobo*** veliko ***daljšo od*** 20 let. Da bi zagotovili njegovo sledljivost, bi bilo treba evidenco o njem voditi za nedoločen čas**.** ***Zahteva, da se strelno orožje in pomembni sestavni deli po onesposobitvi še naprej registrirajo, bi morala veljati samo za tiste, ki so že registrirani, in za osebe, ki jih posedujejo v času onesposobitve; ne bi pa smela veljati za naknaden prenos tega strelnega orožja ali pomembnih sestavnih delov ali za strelno orožje in pomembne sestavne dele, ki so v skladu z nacionalnimi pravili, ki so se uporabljala pred začetkom veljavnosti te direktive, po onesposobitvi izbrisani iz registra.***

Or. en

Obrazložitev

Uredba (EU) št. 258/2012, ki se neposredno uporablja v državah članicah, zahteva, da računalniško podprte zbirke podatkov, kadar je ustrezno in izvedljivo, zajemajo tudi dele in strelivo, zato tega ni treba dodati v tej direktivi. Države članice bi morale za namene navedene uredbe in Direktive 91/477/EGS vzdrževati enoten konsolidiran register, ne pa ločenih. Ta direktiva ne zahteva ponovne registracije strelnega orožja, ki je izbrisano iz nacionalnih registrov. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 40.

Predlog spremembe 21

Predlog direktive
Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(12) ***Ureditve za prodajo*** strelnega orožja in ***njegovih sestavnih delov prek*** sredstev za komuniciranje na daljavo ***lahko pomenijo resno varnostno grožnjo, saj jih je težje nadzorovati kakor običajne načine prodaje, zlasti glede preverjanja zakonitosti dovoljenj na spletu. Zato je primerno omejiti prodajo orožja*** in ***sestavnih delov prek sredstev za komuniciranje na daljavo, predvsem interneta, na trgovce in posrednike***.	(12) ***Trženje*** strelnega orožja***, delov*** in ***streliva prek interneta ali drugih*** sredstev za komuniciranje na daljavo***, na primer s spletnimi avkcijskimi katalogi ali malimi oglasi in s prodajo ali drugo transakcijo, na primer po telefonu ali elektronski pošti, kadar to dopušča nacionalna zakonodaja, bi moralo biti mogoče, če se izročijo osebno, tako da se lahko preverita identiteta*** in ***pravica za opravljanje te transakcije. Izročitev se lahko opravi neposredno med strankama ali pa se strelno orožje, pomembni sestavni deli ali strelivo prevzamejo v prostorih trgovca, lokalni policijski postaji ali pri drugem organu v skladu z nacionalno zakonodajo države članice***.

Or. en

Obrazložitev

Zakonita uporaba sredstev za komuniciranje na daljavo bi morala biti dovoljena, če se dejanska izročitev strelnega orožja, pomembnih sestavnih delov ali streliva opravi v pogojih, ki zagotavljajo, da jih prevzame upravičenec. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 50.

Predlog spremembe 22

Predlog direktive
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Nadalje ***je*** tveganje ***predelave plašilnega orožja*** in ***drugih vrst*** orožja za streljanje s slepimi naboji ***v pravo strelno orožje veliko in predelano orožje je bilo uporabljeno v nekaterih terorističnih dejanjih. Zato je nujno obravnavati problem predelanega strelnega orožja***, ki ***se uporablja pri kaznivih dejanjih,***	(13) Nadalje***, da bi preprečili*** tveganje***, da bi se plašilno orožje*** in ***druge vrste*** orožja za streljanje s slepimi naboji ***izdelovalo na način***, ki ***omogoča njihovo predelavo*** v ***pravo strelno orožje,*** bi bilo treba ***sprejeti*** tehnične specifikacije, da bi preprečili njihovo predelavo v strelno orožje.

predvsem tako, da se ga vključi v ***področje uporabe Direktive. Sprejeti*** bi bilo treba tehnične specifikacije ***za plašilno orožje signalno orožje, rekvizitno orožje in akustično orožje***, da bi preprečili njihovo predelavo v strelno orožje.

Or. en

Predlog spremembe 23

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 -a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 1 – pododstavek 3 (novo)

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(-a) v odstavku 1 se doda naslednji pododstavek:
	„Poleg tega vsaka prenosna naprava, ki vsebuje pomembni sestavni del, ki se lahko uporablja v strelnem orožju, šteje za strelno orožje.“

Or. en

Predlog spremembe 24

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka -a a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 1 a

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(-aa) odstavek 1a se nadomesti z naslednjim:
"1a. V tej direktivi ‚sestavni ***deli‘ pomenijo*** kateri koli element ali nadomestni element, ki je posebej namenjen za strelno orožje in je ključnega pomena za njegovo delovanje, vključno s ***cevjo, okvirjem ali ležiščem naboja, zaklepom ali bobnom***,	„1a. V tej direktivi ‚sestavni ***del‘ pomeni*** kateri koli element ali nadomestni element, ki je posebej namenjen za strelno orožje in je ključnega pomena za njegovo delovanje, vključno s ***katerim koli pomembnim sestavnim delom***, in katero koli napravo,

regulatorjem ali zaklepiščem in katero koli napravo, namenjeno ali prirejeno za zadušitev zvoka, ki nastane pri streljanju s strelnim orožjem.	namenjeno ali prirejeno za zadušitev zvoka, ki nastane pri streljanju s strelnim orožjem.

Or. en

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je omejiti podvajanje opredelitve pomembnega sestavnega dela. Povezan s predlogom spremembe 25.

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008L0051&from=en)

Predlog spremembe 25

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka a
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 1 b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1b. V tej direktivi ‚pomembni sestavni del' pomeni cev, okvir, ležišče naboja, zaklep ali boben, regulator ali zaklepišče ***in katero koli napravo***, ***namenjeno ali prirejeno za dušitev strela***, ki so, kadar so samostojni predmeti, vključeni v razred strelnega orožja, na katero so pritrjeni ali na katero se jih namerava pritrditi.“	1b. V tej direktivi ‚pomembni sestavni del' pomeni cev, ***nabojnik,*** okvir***, ovojnica***, ležišče naboja, zaklep ali boben, regulator ali zaklepišče ***ali drug mehanizem za ohranjanje tlaka v zadnjem delu nabojnika strelnega orožja***, ki so, kadar so samostojni predmeti, vključeni v razred strelnega orožja, na katero so pritrjeni ali na katero se jih namerava pritrditi.“

Or. en

Obrazložitev

Opredelitev pomembnih sestavnih delov mora zajemati vse sestavne dele, ki so bistveni za delovanje različnih vrst strelnega orožja. Dodatni deli, kot so dušilci poka, ne bi smeli biti vključeni.

Predlog spremembe 26

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka c

Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 1 f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1f. V tej direktivi ‚plašilno orožje in signalno orožje' pomeni prenosne naprave s prostorom za naboje, izhodno odprtino za plin spredaj, ob strani ali zgoraj, ki je posebej zasnovano in konstruirano za alarmiranje ali pošiljanje signala in ki je zasnovano samo za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom.	1f. V tej direktivi ‚plašilno orožje in signalno orožje' pomeni prenosne naprave s prostorom za naboje, izhodno odprtino za plin spredaj, ob strani ali zgoraj, ki je posebej zasnovano in konstruirano za alarmiranje ali pošiljanje signala in ki je zasnovano samo za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom ***ter ga ni mogoče predelati tako, da bi iz njega lahko s pomočjo delovanja gorljivega pogonskega sredstva izstrelili šibre, krogle ali izstrelke***.

Or. en

Obrazložitev

Povezano s predlogoma sprememb 56 in 57.

Predlog spremembe 27

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka c
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 1 g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1g. V tej direktivi ‚rekvizitno orožje in akustično orožje' pomeni strelno orožje, ki je posebej predelano za streljanje izključno s slepimi naboji, za uporabo v gledaliških predstavah, na fotografskih snemanjih ter pri snemanju za film in televizijo.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Namesto zapletene opredelitve, ki navaja, da je bilo strelno orožje „posebej" predelano za

„izključno“ uporabo v nekaterih dejavnostih, bi moralo strelno orožje, predelano za streljanje izključno s slepimi naboji, preprosto še naprej šteti za delujoče strelno orožje in ostati v svojih prvotnih razredih. Povezano s predlogi sprememb 75, 80, 81 in 83.

Predlog spremembe 28

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka c
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 1 h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1h. V tej direktivi ‚replike strelnega orožja‘ pomeni predmete, ki so fizično videti kot strelno orožje, vendar so izdelani na tak način, da jih ni mogoče predelati tako, da bi bilo z njimi mogoče streljati ali izstreliti kroglo oziroma izstrelek z delovanjem gorljivega pogonskega sredstva.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Vsak predmet, ki je videti kot strelno orožje in ga je mogoče predelati vanj, je zajet v členu 1 direktive, ki je dodatno okrepljen z vključitvijo vseh predmetov, ki vsebujejo pomembni sestavni del (predlog spremembe 23). Predmeti, ki jih ni mogoče predelati v strelno orožje, bi morali ostati zunaj področja uporabe.

Predlog spremembe 29

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka c
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 1 i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1i. V tej direktivi ‚onesposobljeno strelno orožje‘ pomeni strelno orožje, ki je bilo spremenjeno z namenom, da postane stalno neprimerno za uporabo z onesposobitvijo, ki zagotavlja, da so vsi bistveni deli strelnega orožja trajno neuporabni in jih ni mogoče odstraniti, zamenjati ali prirediti,	1i. V tej direktivi ‚onesposobljeno strelno orožje‘ pomeni strelno orožje, ki je bilo spremenjeno z namenom, da postane stalno neprimerno za uporabo z onesposobitvijo, ki zagotavlja, da so vsi bistveni ***sestavni*** deli strelnega orožja trajno neuporabni in jih ni mogoče odstraniti, zamenjati ali

da bi strelno orožje na kakršen koli način ponovno usposobili.“	prirediti, da bi strelno orožje na kakršen koli način ponovno usposobili.“

Or. en

Predlog spremembe 30

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka d
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 2 – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) izdelovanje, trgovina, izmenjava, posojanje***, popravljanje*** ali ***predelovanje*** strelnega orožja;	(i) izdelovanje, ***vključno s prirejanjem ali predelovanjem,*** trgovina, izmenjava, posojanje ali ***popravljanje*** strelnega orožja;

Or. en

Predlog spremembe 31

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka d
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 2 – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) izdelovanje, trgovina, izmenjava, posojanje***, popravljanje*** ali ***predelovanje*** delov strelnega orožja;	(ii) izdelovanje, ***vključno s prirejanjem ali predelovanjem,*** trgovina, izmenjava, posojanje ali ***popravljanje*** delov strelnega orožja;

Or. en

Predlog spremembe 32

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka d
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 2 – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iii) izdelovanje, ***trgovina***, ***izmenjava*** ali ***predelovanje*** streliva.“	(iii) izdelovanje, ***vključno s prirejanjem ali predelovanjem***, ***trgovina*** ali ***izmenjava*** streliva.“

Or. en

Predlog spremembe 33

Predlog direktive
Člen 1 – točka 1 – točka d a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 1 – odstavek 3

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(da) v členu 1 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:
"3. V tej direktivi se šteje, da ima oseba prebivališče v državi, ki je navedena v naslovu na listini, v kateri je določen kraj prebivališča, kot je potni list ali osebna izkaznica, ki se ob preverjanju posedovanja ali nabave predloži organom države članice ***ali*** trgovcu.	"3. V tej direktivi se šteje, da ima oseba prebivališče v državi, ki je navedena v naslovu na listini, v kateri je določen kraj prebivališča, kot je potni list ali osebna izkaznica, ki se ob preverjanju posedovanja ali nabave predloži organom države članice***,*** trgovcu ***ali posredniku***.

Or. en

Obrazložitev

Splošna sprememba za izenačitev trgovcev in posrednikov, kjer je to ustrezno.

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:31991L0477)

Predlog spremembe 34

Predlog direktive
Člen 1 – točka 2
Direktiva 91/477/EGS
Člen 2 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Ta direktiva se ne uporablja za orožje in strelivo, ki ga v skladu z nacionalno zakonodajo nabavljajo ali posedujejo ***oborožene*** sile, ***policija*** ali ***javni*** organi. Prav tako se ne uporablja za komercialne prenose bojnega orožja in streliva.“	2. Ta direktiva se ne uporablja za orožje in strelivo, ki ga v skladu z nacionalno zakonodajo nabavljajo ali posedujejo ***nacionalne obrambne*** sile, ***ki vključujejo vse njim podrejene enote in osebe, vključno z vojaškimi enotami, policijo*** ali ***drugimi javnimi*** organi. Prav tako se ne uporablja za komercialne prenose bojnega orožja in streliva.

Or. en

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je pojasniti, da pojem oboroženih sil vključuje vse nacionalne obrambne sile, kot jih določa nacionalno pravo. Subjekti, ki se ukvarjajo z zgodovinskimi ali kulturnimi vidiki strelnega orožja, razen javnih organov, so v direktivi obravnavani v predlogu spremembe 49 v zvezi s strelnim orožjem razreda A.

Predlog spremembe 35

Predlog direktive
Člen 1 – točka 3
Direktiva 91/477/EGS
Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Države članice zagotovijo, da je vsako strelno orožje ali del, dan v promet, označen in registriran v skladu s to direktivo.	1. Države članice zagotovijo, da je vsako ***sestavljeno*** strelno orožje ali ***pomembni sestavni*** del, ***ko je*** dan v promet, označen ***z neodstranljivo oznako*** in registriran v skladu s to direktivo ***ali pa onesposobljen v skladu z določbami za izvajanje člena 10b in registriran v skladu s to direktivo***.

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 37. Zahteva za označevanje z „neodstranljivo“ oznako je v skladu z Uredbo (EU) 2015/2403.

Predlog spremembe 36

Predlog direktive
Člen 1 – točka 3
Direktiva 91/477/EGS
Člen 4 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za identificiranje in spremljanje strelnega orožja države članice v času proizvodnje oziroma v času uvoza v Unijo za vsak kos strelnega orožja zahtevajo enotno označevanje, vključno z nazivom proizvajalca, državo ali krajem proizvodnje, serijsko številko in letom proizvodnje, če ni vključeno v serijsko številko. To ne vpliva na morebitno opremljanje z blagovno znamko proizvajalca.	Za identificiranje in spremljanje strelnega orožja ***in pomembnih sestavnih delov*** države članice v času proizvodnje oziroma v času ***dajanja na trg ali*** uvoza v Unijo za vsak kos strelnega orožja ***in vsak pomembni sestavni del*** zahtevajo enotno označevanje, vključno z nazivom proizvajalca, državo ali krajem proizvodnje, serijsko številko in letom proizvodnje, če ni vključeno v serijsko številko. To ne vpliva na morebitno opremljanje z blagovno znamko proizvajalca.

Or. en

Predlog spremembe 37

Predlog direktive
Člen 1 – točka 3
Direktiva 91/477/EGS
Člen 4 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Oznaka mora biti na ležišču naboja strelnega orožja.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 38

Predlog direktive
Člen 1 – točka 3
Direktiva 91/477/EGS
Člen 4 – odstavek 2 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Države članice lahko v ta namen upoštevajo določbe Konvencije Združenih narodov o medsebojnem priznavanju žigov za ročno strelno orožje z dne 1. julija 1969.

Or. en

Predlog spremembe 39

Predlog direktive
Člen 1 – točka 3
Direktiva 91/477/EGS
Člen 4 – odstavek 2 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice poleg tega zagotovijo, da je strelno orožje ob prenosu iz državnih zalog v stalno civilno uporabo enotno označeno, da je mogoče hitro identificirati državo tega prenosa.	Države članice poleg tega zagotovijo, da je strelno orožje ob prenosu iz državnih zalog v stalno civilno uporabo enotno označeno, da je mogoče hitro identificirati državo tega prenosa. ***Strelno orožje, razvrščeno v razred A, je treba najprej onesposobiti v skladu z določbami za izvajanje člena 10b, razen za prenose v skladu s dovoljenji, izdanimi v skladu s členom 6(1) ali (2).***

Or. en

Predlog spremembe 40

Predlog direktive
Člen 1 – točka 4 – točka a
Direktiva 91/477/EGS
Člen 4 – odstavek 4 – pododstavek 1 – drugi stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V zbirki podatkov so za ***vsako strelno orožje zabeleženi*** tip, ***znamka***, model, kaliber in ***serijska številka*** ter ime in naslov dobavitelja in ***osebe***, ki ***nabavlja*** ali	V zbirki podatkov so ***zabeležene vse informacije v zvezi s strelnim orožjem, ki so potrebne*** za ***izsleditev in prepoznavanje tega strelnega orožja. Te informacije***

poseduje strelno orožje. ***Evidenca*** strelnega orožja, ***vključno z onesposobljenim strelnim orožjem, se hrani, dokler pristojni organi ne izdajo potrdila*** o ***uničenju***.	***vključujejo*** tip, ***znamko***, model, kaliber in ***serijsko številko*** ter ***morebitne predelave ali priredbe strelnega orožja, vključno s potrjeno onesposobitvijo ali uničenjem in njegovim datumom, pa tudi*** ime in naslov dobavitelja in ***vseh oseb***, ki ***nabavljajo ali posedujejo strelno orožje, vključno z datumom nabave in po potrebi datumom prenehanja posedovanja*** ali ***prenosa na drugo osebo, razen če se ta prenos nanaša na*** strelno orožje***, ki je bilo registrirano kot onesposobljeno***. ***Obstoječe evidence v zvezi z vsakim kosom strelnega orožja in osebo, ki ga poseduje, so za takojšnjo uporabo dostopne vsem pristojnim organom. Po potrjeni onesposobitvi ali uničenju se vse evidence*** o ***strelnem orožju hranijo v elektronsko dostopni obliki za nedoločen čas***.

Or. en

Obrazložitev

Strelno orožje, ki je ob onesposobitvi ali uničenju že vpisano v register, mora ostati registrirano, vključno z njegovim lastnikom v trenutku onesposobitve ali uničenja. Kasnejših prenosov onesposobljenega strelnega orožja ni treba registrirati.

Predlog spremembe 41

Predlog direktive
Člen 1 – točka 5
Direktiva 91/477/EGS
Člen 4 b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) člen 4b se nadomesti z naslednjim:	***črtano***
„Člen 4b	
1. Države članice vzpostavijo sistem za urejanje dejavnosti posrednikov in trgovcev. Tak sistem lahko zajema enega ali več naslednjih ukrepov:	
(a) registracijo posrednikov in trgovcev, ki	

poslujejo na njenem ozemlju;

(b) izdajo licence ali dovoljenja za dejavnosti posrednikov in trgovcev.

2. Sistem iz odstavka 1 zajema vsaj preverjanje zasebne in poklicne neoporečnosti ter usposobljenosti trgovca ali posrednika. Če gre za pravno osebo, se preverita pravna oseba in oseba, ki vodi podjetje.“

Or. en

Obrazložitev

Prekrivanje s členom 4(3), kot ga je v predlogu spremenila Komisija in poročevalka sprejela.

Predlog spremembe 42

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6
Direktiva 91/477/EGS
Člen 5 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 3 države članice dovolijo nabavo in posedovanje strelnega orožja samo osebam, ki imajo utemeljen razlog in:	*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Or. en

Predlog spremembe 43

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6
Direktiva 91/477/EGS
Člen 5 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ki so stare najmanj 18 let, razen kar zadeva posedovanje strelnega orožja za lov	(a) ki so stare najmanj 18 let, razen kar zadeva ***nabavo, ki se ne opravi prek***

in streljanje v tarčo, pod pogojem, da imajo v tem primeru osebe, mlajše od 18 let, dovoljenje staršev ali so pod nadzorom staršev ali odrasle osebe z veljavnim dovoljenjem za strelno orožje ali dovoljenjem za lov ali so v centru za usposabljanje z licenco ali kako drugače priznanem centru***;***	***nakupa, in*** posedovanje strelnega orožja za lov in streljanje v tarčo, pod pogojem, da imajo v tem primeru osebe, mlajše od 18 let, dovoljenje staršev ali so pod nadzorom staršev ali odrasle osebe z veljavnim dovoljenjem za strelno orožje ali dovoljenjem za lov ali so v centru za usposabljanje z licenco ali kako drugače priznanem centru***, in***

Or. en

Predlog spremembe 44

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6
Direktiva 91/477/EGS
Člen 5 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) zanje ni verjetno, da bi bile nevarne same sebi, javnemu redu ali javni varnosti; obsodba za nasilno naklepno kaznivo dejanje se šteje za tako nevarnost.	(b) zanje ni verjetno, da bi bile nevarne same sebi ***ali drugim***, javnemu redu ali javni varnosti; obsodba za nasilno naklepno kaznivo dejanje se šteje za tako nevarnost.

Or. en

Predlog spremembe 45

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6
Direktiva 91/477/EGS
Člen 5 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Države članice določijo pravila o ustreznem skladiščenju strelnega orožja, njegovih sestavnih delov in streliva, in sicer tudi med prevozom, ki zagotavljajo raven varnosti, sorazmerno s tveganjem nepooblaščenega dostopa ter naravo in razredom zadevnega strelnega orožja.

Or. en

Predlog spremembe 46

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6
Direktiva 91/447/EGS
Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice ***zagotovijo standardne*** zdravniške ***preiskave*** za ***izdajo*** in ***obnovitev dovoljenja iz odstavka 1 in*** dovoljenje prekličejo, če kateri koli od pogojev, na podlagi katerih ***je bilo izdano***, ni več izpolnjen.	Države članice ***vzpostavijo sistem spremljanja, ki vključuje bodisi redne bodisi občasne*** zdravniške ***preglede*** za ***namene nabave*** in ***posedovanja strelnega orožja, ter*** dovoljenje prekličejo, če kateri koli od pogojev, na podlagi katerih ***sta bila nabava ali posedovanje dovoljena***, ni več izpolnjen.

Or. en

Predlog spremembe 47

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6
Direktiva 91/477/EGS
Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice ne smejo prepovedati osebam, ki imajo prebivališče na njihovem ozemlju, posedovanja orožja, ki so ga nabavile v drugi državi članici, razen če ne prepovejo nabave ***istega*** orožja na svojem ozemlju.	Države članice ne smejo prepovedati osebam, ki imajo prebivališče na njihovem ozemlju, posedovanja ***strelnega*** orožja, ki so ga nabavile v drugi državi članici, razen če ne prepovejo nabave ***iste vrste strelnega*** orožja na svojem ozemlju.

Or. en

Predlog spremembe 48

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6

Direktiva 91/477/EGS
Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice sprejmejo vse primerne ukrepe za prepoved nabave in posesti strelnega orožja ter streliva, ki spada v razred A, in uničijo vse navedeno strelno orožje, čigar posest pomeni kršitev te določbe, in je bilo zaseženo.	Države članice ***brez poseganja v člen 2(2)*** sprejmejo vse primerne ukrepe za prepoved nabave in posesti strelnega orožja ter streliva, ki spada v razred A, in uničijo vse navedeno strelno orožje, čigar posest pomeni kršitev te določbe, in je bilo zaseženo. ***Pristojni organi lahko v posebnih primerih izdajo strogo omejeno dovoljenje za to strelno orožje in strelivo, kadar to ne ogroža javne varnosti ali javnega reda.***

Or. en

Predlog spremembe 49

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6
Direktiva 91/477/EGS
Člen 6 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Organom**, **ki se ukvarjajo s kulturnimi in ***zgodovinskimi vidiki*** orožja ***in*** jih je kot take priznala država članica, na ozemlju katere ***imajo sedež, lahko država članica dovoli***, da ***strelno orožje razreda A, ki so ga nabavili pred [datum začetka veljavnosti te direktive], obdržijo v posesti, če je bilo onesposobljeno v skladu z določbami, s katerimi se prenaša člen 10(b)***.	***Države članice lahko v primeru strelnega orožja in streliva, razvrščenega v razred A, pravnim ali fizičnim osebam izdajo strogo omejeno dovoljenje za zbiranje, preučevanje*** in ***hranjenje strelnega*** orožja ***ter z njim povezanih izdelkov za zgodovinske, kulturne, znanstvene, tehnične, izobraževalne ali estetske namene ali namene kulturne dediščine, ki*** jih je kot take priznala država članica, na ozemlju katere ***se nahajajo**, **če te osebe dokažejo***, da ***so vzpostavljeni ukrepi za odpravo morebitnih tveganj za javno varnost ali javni red in da se zadevno strelno orožje hrani v skladu s stopnjo varnosti, sorazmerno s tveganji**, **povezanimi z nepooblaščenim dostopom do tovrstnega strelnega orožja***.

Or. en

Predlog spremembe 50

Predlog direktive
Člen 1 – točka 6 a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) vstavi se naslednji člen:
	„Člen 6a
	Izročitev strelnega orožja, njegovih pomembnih sestavnih delov in streliva na podlagi transakcije prek sredstev za komuniciranje na daljavo, kakor je opredeljeno v členu 2 Direktive 97/7/ES Evropskega parlamenta in Sveta, je razen v primeru prenosa med trgovci in posredniki pod strogim nadzorom držav članic in je dovoljena samo, če poteka v pogojih, ki omogočajo preverjanje identitete strank in njihove pravice do izvedbe transakcije.“

Or. en

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728

Predlog spremembe 51

Predlog direktive
Člen 1 – točka -7 (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 7 – odstavek 4 – točka b

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(-7) v členu 7(4) se točka (b) nadomesti z naslednjim:
„(b) redno preverjanje, da te osebe izpolnjujejo pogoje; in“	„(b) preverjanje, da te osebe izpolnjujejo pogoje; in“

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 52

Predlog direktive
Člen 1 – točka 7
Direktiva 91/477/EGS
Člen 7 – odstavek 4 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Zgornje meje ne ***smejo biti daljše od*** pet let. Dovoljenje se lahko obnovi, če so pogoji, na podlagi katerih je bilo izdano, še vedno izpolnjeni.	***„Dovoljenje*** ne ***sme trajati več kot*** pet let***, razen če države članice izvajajo sistem stalnega spremljanja iz prvega pododstavka člena 5(2)***. Dovoljenje se lahko obnovi, če so pogoji, na podlagi katerih je bilo izdano, še vedno izpolnjeni.

Or. en

Predlog spremembe 53

Predlog direktive
Člen 1 – točka 7 a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 8 – odstavek 2

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(7a) v členu 8 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:
"2. Vsak prodajalec, trgovec ali zasebnik obvesti o vsakem prenosu ali izročitvi strelnega orožja, razvrščenega v razred C, organe države članice, v kateri se to opravi, in pri tem navede podrobnosti, s katerimi se lahko določi identiteta strelnega orožja in osebe, ki ga nabavlja. Če ima oseba, ki pridobi takšno strelno orožje, prebivališče v drugi državi članici, to drugo državo članico o nabavi obvestita država članica, v kateri je bilo orožje nabavljeno, in oseba, ki nabavi strelno orožje.	"2. Vsak prodajalec, trgovec***, posrednik*** ali zasebnik obvesti o vsakem prenosu ali izročitvi strelnega orožja, razvrščenega v razred C, organe države članice, v kateri se to opravi, in pri tem navede podrobnosti, s katerimi se lahko določi identiteta strelnega orožja in osebe, ki ga nabavlja. Če ima oseba, ki pridobi takšno strelno orožje, prebivališče v drugi državi članici, to drugo državo članico o nabavi obvestita država članica, v kateri je bilo orožje nabavljeno, in oseba, ki nabavi strelno orožje.

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:01991L0477-20080728&from=FR)

Predlog spremembe 54

Predlog direktive
Člen 1 – točka -8 (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 10

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(-8) člen 10 se nadomesti z naslednjim:
	„Člen 10
Režimi glede nabave in posedovanja streliva so enaki kot za posedovanje strelnega orožja, za katerega je namenjeno strelivo.	Režimi glede nabave in posedovanja streliva so enaki kot za posedovanje strelnega orožja, za katerega je namenjeno strelivo. ***Nabavo in posedovanje streliva se dovoli samo osebam, ki imajo dovoljenje za posedovanje strelnega orožja.“***

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 55

Predlog direktive
Člen 1 – točka -8 a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 10 – odstavek 1 a (novo)

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(-8a) V členu 10 se doda naslednji odstavek:
	„Posredniki in trgovci lahko zavrnejo vsako transakcijo za nabavo celih nabojev s strelivom ali sestavnih delov streliva, ki se jim utemeljeno zdi sumljiva, in o njej oz. o vsakem poskusu takšne transakcije poročajo pristojnim organom.“

Or. en

Obrazložitev

Primerjaj s podobnim sistemom v Uredbi (EU) št. 98/2013 (predhodne sestavine za eksplozive). Posredniki in trgovci, ki naletijo na sumljivo transakcijo (kot je navedeno v uvodni izjavi 3h, predlog spremembe 9,) bi morali imeti možnost, da jo zavrnejo, ne da bi se izpostavljali obtožbi diskriminacije, hkrati pa bi morali biti dolžni o njej poročati.

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 56

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8
Direktiva 91/477/EGS
Člen 10 a – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice sprejmejo ukrepe, s katerimi zagotovijo, da plašilnega orožja, signalnega orožja, rekvizitnega orožja in akustičnega orožja ni mogoče predelati v strelno orožje.	Države članice sprejmejo ukrepe, s katerimi zagotovijo, da plašilnega orožja ***in*** signalnega orožja ni mogoče predelati v strelno orožje.

Or. en

Predlog spremembe 57

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8
Direktiva 91/477/EGS
Člen 10 a – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija bi morala ***sprejeti tehnične specifikacije za plašilno orožje, signalno orožje***, ***rekvizitno orožje*** in ***akustično*** orožje, s katerimi bo onemogočena ***njihova*** predelava v strelno orožje.	Komisija bi morala ***do ... [prosimo, vstavite datum] sprejeti izvedbene akte***, ***v katerih bi določila tehnične specifikacije za plašilno*** in ***signalno*** orožje, s katerimi bo onemogočena ***njegova*** predelava v strelno orožje.

Or. en

Predlog spremembe 58

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8
Direktiva 91/477/EGS
Člen 10 b – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice storijo vse potrebno, da pristojni organi ***lahko*** preverijo onesposobitev strelnega orožja in tako zagotovijo, da je strelno orožje zaradi opravljenih sprememb nepreklicno neuporabno. Države članice pri ***navedenem*** preverjanju zagotovijo, da se izda potrdilo ***ali drug dokument***, s katerim se potrdi onesposobitev strelnega orožja, ***ali namesti ustrezna*** jasno vidna ***oznako na njem***.	***1.*** Države članice storijo vse potrebno, da ***lahko*** pristojni organi preverijo onesposobitev strelnega orožja in tako zagotovijo, da je strelno orožje zaradi opravljenih sprememb nepreklicno neuporabno. Države članice pri ***tem*** preverjanju zagotovijo, da se izda potrdilo ***o onesposobitvi***, s katerim se potrdi onesposobitev strelnega orožja, ***in da se na orožje v ta namen namesti*** jasno vidna ***oznaka. Če je orožje zabeleženo v računalniško podprtih zbirkah podatkov iz člena 4(4), se onesposobitev vnese v evidenco, ki se nanaša nanj.***

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 40. Obveznost, da se vodi evidenca izdanih potrdil o onesposobitvi strelnega orožja iz člena 3(6) Uredbe 2015/2403, bi morali vključiti v računalniško podprte zbirke podatkov, ki jih določa direktiva, zanjo pa ne bi smela veljati časovna omejitev 20 let.

Predlog spremembe 59

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8
Direktiva 91/477/EGS
Člen 10 b – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija ***sprejme standarde*** in ***tehnike*** za ***onesposobitev***, ***ki zagotavljajo nepreklicno neuporabnost onesposobljenega strelnega orožja. Ti*** izvedbeni akti se sprejmejo v	***2.*** Komisija ***do 31. decembra 2016 pregleda Izvedbeno uredbo (EU) 2015/2403*** in ***po potrebi sprejme izvedbene akte*** za ***njeno spremembo. Pri***

skladu s postopkom pregleda iz člena 13b(2).	***spremembah Izvedbene uredbe (EU) 2015/2403 se upošteva, da morajo pristojni organi imeti možnost razstaviti onesposobljeno strelno orožje, da zagotovijo, da je stalno neprimerno za uporabo in neuporabno, pri čemer je treba posebej upoštevati obveznost, da se sestavni deli in nabojniki zvarijo.***
	Komisija sprejme tudi izvedbene akte za spremembo zavihka II v Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) 2015/2403, kot je določeno v Prilogi Ia k tej direktivi.
	Izvedbeni akti ***iz tega odstavka*** se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 13b(2).

Or. en

Obrazložitev

Namen tega predloga spremembe je obravnavati pomisleke deležnikov v zvezi s praktičnimi izvajanjem uredbe, in sicer v zvezi z zahtevo po pojasnitvi nekaterih tehničnih vidikov, s katerimi naj bi dosegli bolj učinkovite, preverljive in enotne standarde onesposobitve po vsej Uniji. Poročevalka se zaveda, da bi bila koristna nadaljnja pravna preučitev, med drugim glede morebitnih delegiranih aktov. Predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 86.

Predlog spremembe 60

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8
Direktiva 91/477/EGS
Člen 10 b – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija za namene točke (a) dela III Priloge I po posvetovanju z državami članicami in drugimi ustreznimi stranmi do 31. decembra 2016 preuči, kateri nacionalni standardi in postopki za onesposobitev, ki se uporabljajo v eni ali več državah članicah, so pred datumom uporabe Izvedbene uredbe (EU) 2015/2403 privedli do tega, da je strelno orožje stalno neprimerno za uporabo in

neuporabno, in zagotovijo, da se za potrjeno onesposobitev, izvedeno po teh standardih in postopkih onesposobitve, prizna, da izpolnjuje zahteve iz Izvedbene uredbe (EU) 2015/2403.

Or. en

Obrazložitev

Potrjeno onesposobitev, izvedeno pred začetkom uporabe uredbe 2015/2403 po nacionalnih sistemih, ki so veljali do takrat in na podlagi katerih je strelno orožje postalo stalno neprimerno za uporabo in neuporabno, je treba priznati, da bi preprečili nepotrebne zahteve za ponovno onesposobitev, ki tehnično morda ne bi bila izvedljiva.

Predlog spremembe 61

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8 a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 11 – odstavek 1

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(8a) v členu 11 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:
"1. Strelno orožje se lahko brez poseganja v člen 12 prenaša iz ene države članice v drugo samo po postopku, določenem v naslednjih odstavkih. Te določbe se uporabljajo tudi za prenos strelnega orožja, ki sledi prodaji ***po pošti***.	"1. Strelno orožje se lahko brez poseganja v člen 12 prenaša iz ene države članice v drugo samo po postopku, določenem v naslednjih odstavkih. Te določbe se uporabljajo tudi za prenos strelnega orožja, ki sledi prodaji ***prek sredstev za komuniciranje na daljavo***.“

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 62

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8 b (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 11 – odstavek 2 – pododstavek 2

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(8b) v členu 11(2) se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:
„Podatkov iz zadnjih dveh alinej ni treba navesti, kadar prenos poteka med trgovci.“	„Podatkov iz zadnjih dveh alinej ni treba navesti, kadar prenos poteka med trgovci ***ali posredniki***.“

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 63

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8 c (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 11 – odstavek 3 – pododstavek 1

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(8c) v členu 11(3) se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:
"3. Za prenos strelnega orožja, ki ni bojno orožje, ki v skladu s členom 2(2) ni urejeno s to direktivo, lahko vsaka država članica dodeli trgovcem pravico prenosa strelnega orožja z njenega ozemlja trgovcu s sedežem v drugi državi članici, brez predhodnega dovoljenja iz odstavka 2. V ta namen izda dovoljenje, ki velja največ tri leta in ki ga lahko kadarkoli razveljavi ali prekliče z obrazloženo odločitvijo. Listina, ki se sklicuje na to dovoljenje, spremlja strelno orožje, vse dokler to ne pride v namembni kraj. Predložiti ga je treba vedno, kadar to zahtevajo organi držav članic.	"3. Za prenos strelnega orožja, ki ni bojno orožje, ki v skladu s členom 2(2) ni urejeno s to direktivo, lahko vsaka država članica dodeli trgovcem ***ali posrednikom*** pravico prenosa strelnega orožja z njenega ozemlja trgovcu ***ali posredniku*** s sedežem v drugi državi članici, brez predhodnega dovoljenja iz odstavka 2. V ta namen izda dovoljenje, ki velja največ tri leta in ki ga lahko kadarkoli razveljavi ali prekliče z obrazloženo odločitvijo. Listina, ki se sklicuje na to dovoljenje, spremlja strelno orožje, vse dokler to ne pride v namembni kraj. Predložiti ga je treba vedno, kadar to zahtevajo organi držav članic.

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 64

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8 d (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 11 – odstavek 3 – pododstavek 2

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(8d) v členu 11(3) se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:
„Pred datumom prenosa trgovec organom države članice, iz katere bo potekal prenos, sporoči vse podatke iz prvega pododstavka odstavka 2. Ti organi izvajajo preglede, po potrebi na kraju samem, da preverijo ujemanje med informacijami, ki jih sporoči trgovec z orožjem, in dejanskimi karakteristikami prenosa. Informacije sporoči trgovec v roku, ki daje na razpolago dovolj časa.“;	„Pred datumom prenosa trgovec ***ali posrednik*** organom države članice, iz katere bo potekal prenos, sporoči vse podatke iz prvega pododstavka odstavka 2. Ti organi izvajajo preglede, po potrebi na kraju samem, da preverijo ujemanje med informacijami, ki jih sporoči trgovec z orožjem ***ali posrednik***, in dejanskimi karakteristikami prenosa. Informacije sporoči trgovec ***ali posrednik*** v roku, ki daje na razpolago dovolj časa.“;

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 65

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8 e (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 11 – odstavek 4 – pododstavek 2

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(8e) v členu 11(4) se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:
„Te sezname strelnega orožja je treba poslati trgovcem, ki so pridobili dovoljenje za prenos strelnega orožja brez predhodnega dovoljenja po postopku iz odstavka 3.“	„Te sezname strelnega orožja je treba poslati trgovcem ***ali posrednikom***, ki so pridobili dovoljenje za prenos strelnega orožja brez predhodnega dovoljenja po postopku iz odstavka 3.“

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 66

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8 f (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 2

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(8f) v členu 12(2) se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:
„Države članice ne smejo pogojevati priznavanja evropskega dovoljenja za strelno orožje s plačilom kakršnih koli pristojbin ali dajatev.“;	„Države članice ne smejo***:***
	(a) pogojevati izdaje ali obnovitve evropskega dovoljenja za strelno orožje s plačilom kakršnih koli pristojbin ali dajatev, ki presegajo upravne stroške, nastale pri izdaji dovoljenja;
	(b) pogojevati priznavanja evropskega dovoljenja za strelno orožje s plačilom kakršnih koli pristojbin ali dajatev.“

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 67

Predlog direktive
Člen 1 – točka 8 g (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Člen 12 – odstavek 3

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(8g) v členu 12 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:
"3. Po sporazumih za vzajemno priznavanje nacionalnih listin lahko dve ali več držav članic predvidi režim, ki bo prožnejši od predpisanega v tem členu, za gibanje s strelnim orožjem na svojem ozemlju.	"3. Po sporazumih za vzajemno priznavanje nacionalnih listin ***ali z vzajemnim priznavanjem vnosov v računalniško podprte zbirke podatkov iz člena 4(4)*** lahko dve ali več držav članic predvidi režim, ki bo prožnejši od predpisanega v tem členu, za gibanje s

strelnim orožjem na svojem ozemlju.

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:01991L0477-20080728)

Predlog spremembe 68

Predlog direktive
Člen 1 – točka 9
Direktiva 91/477/EGS
Člen 13 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Pristojni organi držav članic ***si*** izmenjujejo informacije ***o izdanih dovoljenjih*** za ***prenos strelnega orožja*** v ***drugo državo članico ter informacije o zavrnitvah izdaje dovoljenja iz člena 7.***	4. ***Za namene učinkovitega izvajanja te direktive si*** pristojni organi držav članic izmenjujejo informacije ***z elektronskimi sredstvi prek platforme za izmenjavo podatkov ali prek platform*** za ***interoperabilno izmenjavo podatkov, ki jih je treba uvesti do ... [prosimo, vstavite datum], in brez omejitve vključijo izmenjavo informacij*** o ***strukturi svojih računalniško podprtih zbirk podatkov, kot je navedeno v členu 4(4), da bi omogočili njihove medsebojne povezave in medsebojne povezave z drugimi obstoječimi instrumenti v zvezi z:***

Or. en

Predlog spremembe 69

Predlog direktive
Člen 1 – točka 9
Direktiva 91/477/EGS
Člen 13 – odstavek 4 – točka a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(a) njihovim izvajanjem členov 5 in 6;

Or. en

Predlog spremembe 70

Predlog direktive
Člen 1 – točka 9
Direktiva 91/477/EGS
Člen 13 – odstavek 4 – točka b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(b) dovoljenji, izdanimi za prenos strelnega orožja v drugo državo članico;

Or. en

Predlog spremembe 71

Predlog direktive
Člen 1 – točka 9
Direktiva 91/477/EGS
Člen 13 – odstavek 4 – točka c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(c) informacijami o zavrnitvi izdaje dovoljenja, kot je opredeljeno v členu 7.

Or. en

Predlog spremembe 72

Predlog direktive
Člen 1 – točka 9
Direktiva 91/477/EGS
Člen 13 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. ***Komisija je pooblaščena, da*** v skladu s členom 13a ***sprejme delegirane akte o načinih*** izmenjave informacij o ***izdaji in zavrnitvi izdaje dovoljenja***.“	5. ***Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov*** v skladu s členom 13a ***v zvezi z načini*** izmenjave informacij o ***dovoljenjih, ki so bila izdana ali zavrnjena.“ Ti delegirani akti se sprejmejo do ... [prosimo, vstavite***

datum].“

Or. en

Predlog spremembe 73

Predlog direktive
Člen 1 – točka 12
Direktiva 91/477/EGS
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu vsakih pet let predloži poročilo o izvajanju te direktive in hkrati z njim, če je primerno, predloge zlasti glede razredov strelnega orožja iz Priloge I ter vprašanj, povezanih z novimi tehnologijami, kot je tridimenzionalno tiskanje. Prvo poročilo se predloži dve leti po začetku veljavnosti te direktive.“	Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu vsakih pet let predloži poročilo o izvajanju te direktive in ***izvedbenih aktov o onesposobitvi ter*** hkrati z njim, če je primerno, predloge zlasti glede razredov strelnega orožja iz Priloge I ter vprašanj, povezanih z ***oznakami in*** novimi tehnologijami, kot je tridimenzionalno tiskanje. Prvo poročilo se predloži dve leti po začetku veljavnosti te direktive.“

Or. en

Obrazložitev

Poročevalka je s predlogom 22 poročevalca odbora LIBE seznanjena in ga podpira (pomoč in podpora), na podlagi katerega bi na primer širjenje računalniških/digitalnih načrtov za namene tridimenzionalnega tiskanja strelnega orožja postalo kaznivo dejanje.

Predlog spremembe 74

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a – točka i
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred A – točka 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Polavtomatsko strelno orožje ***za civilno uporabo***, ki je ***podobno avtomatskemu vojaškemu strelnemu orožju***;	7. Polavtomatsko strelno orožje, ki je ***bilo predelano v avtomatsko strelno orožje***;

Or. en

Predlog spremembe 75

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a – točka i
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred A – točka 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
8. Strelno orožje iz točk od 1 do 7 ***po onesposobitvi.***	8. Strelno orožje iz točk od 1 do ***3 in od 6 do*** 7***, ki je bilo predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom.***

Or. en

Predlog spremembe 76

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a – točka -ii (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred B – točka 5

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(-ii) v razredu B se točka 5 nadomesti z naslednjim:
"5. Polavtomatsko dolgocevno strelno orožje z nabojnikom in ležiščem naboja za manj kot tri naboje, pri katerem se da napravo za polnjenje odstraniti ali za katero ni gotovo, da se ga ne bi dalo spremeniti ***z običajnim orodjem*** v orožje z nabojnikom in ležiščem naboja za več kot tri naboje.	"5. Polavtomatsko dolgocevno strelno orožje z nabojnikom in ležiščem naboja za manj kot tri naboje, pri katerem se da napravo za polnjenje odstraniti ali za katero ni gotovo, da se ga ne bi dalo spremeniti v orožje z nabojnikom in ležiščem naboja za več kot tri naboje.

Or. en

Obrazložitev

Namen je preprečiti zmedo zaradi opredelitve predelanih predmetov iz člena 1 Direktive 91/477, ki se ne nanaša na vrsto orodja, potrebnega za spremembo.

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:01991L0477-20080728&from=FR)

Predlog spremembe 77

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a – točka ii
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred B – točka 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) v razredu B se črta točka 7;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 78

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a - točka ii a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred B – točka 8 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iia) v razredu B se doda naslednja točka:
	"8. polavtomatsko strelno orožje s snemljivim nabojnikom;“

Or. en

Predlog spremembe 79

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a – točka ii b (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred B – točka 9 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iib) v razredu B se doda naslednja točka:
	"9. polavtomatsko strelno orožje z robnim vžigom kalibra .22 ali manj;

Or. en

Predlog spremembe 80

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a – točka ii c (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred B – točka 10 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iic) v razredu B se doda naslednja točka:
	"10. strelno orožje iz točk od 1 do 9, ki je bilo predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom;

Or. en

Predlog spremembe 81

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a – točka iii
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred C – točka 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. ***Plašilno*** orožje, ***rekvizitno orožje in akustično orožje ter replike***;	5. ***strelno*** orožje ***iz točk od 1 do 4, ki je bilo predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom***;

Or. en

Predlog spremembe 82

Predlog direktive
Člen 1 – odstavek 1 – točka a – točka iii
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred C – točka 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Strelno orožje, ki spada v razred B in točke od 1 do 5 razreda C, po onesposobitvi.“	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 83

Predlog direktive
Člen 1 – točka 13 – točka a - točka iii a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del II –razred D

Veljavno besedilo	*Predlog spremembe*
	(iiia) v razredu D se besedilo pod naslovom nadomesti z naslednjim:
„Enostrelno dolgocevno strelno orožje z gladkimi ***cevmi“***	„Enostrelno dolgocevno strelno orožje z gladkimi ***cevmi, tudi tako, ki je bilo predelano za streljanje s slepimi naboji, dražljivimi ali drugimi aktivnimi snovmi ali pirotehničnim strelivom;“***

Or. en

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:01991L0477-20080728&from=FR)

Predlog spremembe 84

Predlog direktive
Člen 1 – točka 14 – točka a
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del III – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(a) točka (a) se nadomesti z naslednjim:
(a) točka (a) se črta;	***„(a) so bili zavrnjeni kot stalno neprimerni za uporabo z onesposobitvijo, ki zagotavlja, da so vsi bistveni deli strelnega orožja trajno neuporabni in jih ni mogoče odstraniti, zamenjati ali predelati, da bi strelno orožje na kakršen koli način ponovno usposobili, če je bila taka onesposobitev izvedena:***
	(i) v skladu z določbami, s katerimi se prenaša člen 10b(1); ali
	(ii) v skladu s predhodnimi nacionalnimi standardi in postopki za onesposobitev, priznanimi v skladu s členom 10b(2); ali
	(iii) pred 8. aprilom 2016, tako da je bila skozi steno ležišča naboja izrezana odprtina širine najmanj 4 mm in vzdolž v cev najmanj 50 % dolžine cevi ter je bila cev varno pritrjena ali privarjena na zaklep/boben in sprememba za izstreljevanje šiber, krogel ali izstrelkov z delovanjem negorljivega pogonskega sredstva ni možna; ali
	(iv) pred 8. aprilom 2016 in onesposobljen predmet ni prenesen v drugo državo članico ali dan v promet“;

Or. en

ObrazložitevUredba o onesposobitvi jasno določa, da se novi standardi ne bi smeli uporabljati retroaktivno za predmete, razen če so bili preneseni v drugo državo članico ali dani v promet.

(http://eur-lex.europa.eu/legal-content/sl/TXT/HTML/?uri=CELEX:01991L0477-20080728&from=FR)

Predlog spremembe 85

Predlog direktive
Člen 1 – točka 14 – točka b
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I – del III – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„so zasnovani za reševanje ljudi, klanje živali**,** ribolov s harpuno ***ali*** za industrijske ***oziroma*** tehnične namene, če se lahko uporabijo samo za navedeni namen;“	***(b)*** „so zasnovani za ***plašenje, signaliziranje,*** reševanje ljudi, klanje živali ***ali*** ribolov s harpuno***,*** za industrijske ***ali*** tehnične namene ***ali za izstreljevanje šiber, krogel ali izstrelkov z delovanjem stisnjenega zraka ali drugega plina, ki ne nastane z delovanjem gorljivega pogonskega sredstva, ali so zasnovani kot katere koli naprave airsoft, iz katerih je mogoče izstreliti le majhen plastični izstrelek z omejeno energijo***, če se lahko uporabijo samo za navedeni namen ***in jih ni mogoče spremeniti tako, da bi iz njih lahko izstrelili šibre, krogle ali izstrelke z delovanjem gorljivega pogonskega sredstva***;

Or. en

Predlog spremembe 86

Predlog direktive

Člen 1 – točka 14 a (novo)
Direktiva 91/477/EGS
Priloga I a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(14a) Vstavi se naslednja priloga:
	„Priloga Ia
	1. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se doda naslednja točka:
	„1.6. Namestite palico v prehodni konus cevi (L ≥ 2/3 dolžine cevi). Zavarite v prehodni konus. Pripnite cev (prek prehodnega konusa) na okvir in zavarite zatič. Zvrtajte luknjo 2/3 premera izvrtine cevi v prvi tretjini cevi od prehodnega konusa in zavarite palico na cev skozi izvrtano luknjo.“
	2. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 3.1

nadomesti z naslednjim:

„3.1. Odstranite vse notranje stene iz bobna vzdolž najmanj 2/3 njegove dolžine s krožno strojno obdelavo 50 % premera ležišča naboja.“

3. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 3.2 nadomesti z naslednjim:

„3.2. Če je mogoče, z varjenjem preprečite odstranitev bobna iz okvira ali za preprečitev odstranitve uporabite primerne ukrepe, kot je spajanje.“

4. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 4.4 nadomesti z naslednjim:

„4.4. S strojno obdelavo odstranite vsaj 2/3 blokirnih ušesc z zaklepa.“

5. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 5.3 nadomesti z naslednjim:

„5.3. Zavarite blokado zaklepa ali uporabite primerne ukrepe, če varjenje ni možno.“

6. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 5.4 nadomesti z naslednjim:

„5.4. Z varjenjem, spajanjem ali uporabo primernih ukrepov, če to dvoje ni možno, preprečite razstavljanje pištol s polimernim okvirjem.“

7. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 6.4 črta.

8. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 8.1 nadomesti z naslednjim:

„8.1. Privarite nabojnik ali uporabite primerne ukrepe, odvisno od vrste orožja, da se prepreči odstranitev nabojnika.“

9. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se točka 10.2 nadomesti z naslednjim:

„10.2. Odstranite vse notranje dele moderatorja in njihova pritrdišča, tako da ostane samo cev. V ohišje blizu točke, kjer je moderator zvoka pritrjen na cev, izvrtajte dve luknji s premerom 5 mm.

10. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se v razdelku „Trdota vložkov“ besedilo:

„Trdota zatiča/čepa/palice = 58 -0; = 6 HRC“

nadomesti z besedilom

„Palica ali zatič iz utrjenega jekla“

11. V zavihku II Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) št. 2015/2403 se v razdelku „Trdota vložkov“ besedilo:

„nerjavno jeklo tipa ER 316 L za varjenje po postopku TIG“ črta.

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe je povezan s predlogom spremembe 59 in obravnava tehnične omejitve, ki so se pokazale med izvajanjem uredbe o onesposobitvi.

OBRAZLOŽITEV

Uvod

V Evropski uniji sta nabava in posedovanje strelnega orožja zakonsko urejena od leta 1991 z Direktivo 91/477/EGS, ki je bila spremenjena leta 2008. Ta direktiva določa pravila glede označevanja in sledljivosti strelnega orožja ter pogoje, ki jih morajo posamezniki izpolnjevati, če želijo nabaviti in posedovati strelno orožje.

Pomembno se je zavedati, da velika večina zakonito posedovanega strelnega orožja v EU ni nevarna za javnost.

Čeprav je uporaba zakonito nabavljenega strelnega orožja pri zločincih in teroristih omejena, obstajajo zabeleženi primeri. Na primer, strelno orožje, uporabljeno v napadih na sedež revije Charlie Hebdo v Parizu, je bilo zakonito kupljeno v državi članici po tem, ko je bilo predelano v akustično orožje za streljanje s slepimi naboji in za katero po zakonodaji te države članice, dokler ni bila nedavno spremenjena, dovoljenje ni bilo potrebno. Nato je bilo to orožje predelano nazaj v delujoče prepovedano strelno orožje.

Zato se je Evropska komisija lotila pregleda direktive o strelnem orožju. Podala je številne predloge, ki znatno spreminjajo področje uporabe in zahteve direktive, ne da bi predložila oceno učinka. Ocena učinka bi lahko pomagala pojasniti razloge za te predloge ter dokaze, na katerih temeljijo. Ker ni bila opravljena, je to povzročilo veliko zaskrbljenost lastnikov zakonito nabavljenega strelnega orožja iz več različnih področij. Razumljivo je, da so številni deležniki zaskrbljeni zaradi nejasnosti nekaterih predlogov in morebitnih posledic za zakonite lastnike.

Poročevalka se je zato skušala čim širše in čim bolj pregledno posvetovati, da bi zagotovila, da bi njeno poročilo obravnavalo konkretne težave, ter da bi omejila nepotrebne neželene posledice. Predlaga ohranitev sedanjega stanja, če ni dovolj dokazov, ki bi upravičevali spremembe.

Komisija je na isti dan, ko se je lotila pregleda direktive, sprejela tudi uredbo o onesposobitvi. Deležniki iz številnih držav članic so izrazili zaskrbljenost, da bodo organi kazenskega pregona zaradi nove uredbe težje preverili, ali je bilo strelno orožje pravilno onesposobljeno.

Onesposobljeno strelno orožje ali replike se zakonito uporabljajo v filmski industriji in vojaških uprizoritvah. Poročevalka je na podlagi izmenjave mnenj s strokovnjaki ugotovila, da v praksi strokovnjaki različno uporabljajo pojem „onesposobljeno“. V izogib dvomom se pojem onesposobljeno strelno orožje za namene tega predloga razume kot strelno orožje, ki je trajno neuporabno.

Zato poročevalka meni, da je treba doseči ravnotežje med spremembami direktive in pravico do lastništva nekaterih vrst strelnega orožja, in sicer s tveganju prilagojenimi kontrolami.

1. Opredelitev strelnega orožja

Poročevalka predlaga, da se uporabi pristop, ki temelji na pomembnih sestavnih delih, tako da se vsaka naprava, katere pomembni sestavni del je enak kot pri strelnem orožju, opredeli kot strelno orožje.

Replike in signalno orožje ne štejejo za strelno orožje, razen če jih je mogoče vanj predelati ali vsebujejo enak pomembni sestavni del.

2. Orožje za streljanje s slepimi naboji

Poročevalka predlaga, da se strelno orožje, ki je bilo predelano v orožje za streljanje s slepimi naboji, ohrani v opredelitvi svojega prvotnega razreda.

3. Nabojniki

Poročevalka je prejela mnenja nekaterih strokovnjakov, ki so predlagali, da bi se izvajal nadzor nad nabojniki, in sicer tako, da se nabojniki določijo za „pomembne sestavne dele“ strelnega orožja. Poročevalka ima resne pomisleke glede tega pristopa in je prejela številna druga mnenja o tem, da so nabojniki sorazmerno enostavni, kar pomeni, da jih je razmeroma enostavno proizvesti, ter o količini nabojnikov, ki jih imetniki strelnega orožja že zakonito posedujejo in so v veliki meri zamenljivi. Učinkovitost tega ukrepa torej ni jasna, zato poročevalka ni predlagala vključitve nabojnikov med „pomembne sestavne dele“.

4. Izmenjava informacij

Nekateri organi kazenskega pregona so predlagali izboljšave pri izmenjavi informacij. Poročevalka predlaga, da evidence postanejo neposredno dostopne prek interoperabilnih sistemov.

5. Shranjevanje

Poročevalka ugotavlja, da ima večina držav članic že vzpostavljena pravila o shranjevanju strelnega orožja, zato priporoča, da se to v direktivi formalno opredeli in da se pri zahtevah v zvezi s shranjevanjem upoštevata narava in razred strelnega orožja.

6. Zdravniške preiskave

Poročevalka meni, da so na področju zdravniških preiskav mogoče številne izboljšave prvotnega predloga Komisije, ki odražajo različne najboljše prakse v državah članicah. Poročevalka predlaga, da države članice vzpostavijo sistem za preglede bodisi v obliki rednega ocenjevanja ali neprekinjenega procesa spremljanja.

7. Posebni primeri

Poročevalka predlaga, da se ponovno uvede obstoječa določba v členu 6, na podlagi katere lahko države članice nekaterim osebam dovolijo posedovanje strelnega orožja razreda A v posebnih okoliščinah. Zaveda se, da obstajajo organizacije, ki to dovoljenje potrebujejo, kot

so orožarji, preizkuševalnice, proizvajalci, forenzični strokovnjaki in v nekaterih primerih osebe, udeležene v filmski produkciji, ter osebe, ki potrebujejo strelno orožje za samoobrambo. Predlaga, da se ta dovoljenja izdajo na podlagi posameznih primerov, so strogo omejena in odobrena le, kadar to ni v nasprotju z javno varnostjo.

Predlaga tudi, da se dovoljenja za zgodovinske namene strožje opredelijo in podelijo samo, če so bili vzpostavljeni ustrezni varnostni ukrepi in po presoji države članice za vsak primer posebej.

8. Spletna prodaja

Poročevalka predlaga, da se prodaja na daljavo dovoli samo pod pogojem, da se strelno orožje, pomembni sestavni deli ali strelivo dokončno izroči samo, če so bili opravljeni potrebni pregledi.

9. Uredba o onesposobitvi

Strokovnjaki se pri izvajanju nove izvedbene uredbe o onesposobitvi, ki bo začela veljati 8. aprila, srečujejo s številnimi tehničnimi vprašanji. Poročevalka predlaga različne načine za obravnavo tega vprašanja bodisi s podrobnimi predlogi sprememb k izvedbeni uredbi, na podlagi pregleda že obstoječih standardov ali s posebnim predlogom sprememb za onesposobljeno strelno orožje in tehničnimi opredelitvami sestavljanja in spajanja.

10. Strelivo

Poročevalka predlaga, da bi se za nadzor streliva uporabila že sprejeta zakonodaja za nadzor predhodnih sestavin za eksplozive, in sicer, da bi bilo treba poročati o sumljivih nakupih velikih količin streliva. V okviru prizadevanj za zmanjšanje nevarnosti nedovoljene uporabe zakonito posedovanega strelnega orožja, njegovih pomembnih sestavnih delov in streliva ta obveznost pomaga odpraviti tveganja, povezana z možnostjo nabave streliva brez pregledov.

11. Strelno orožje razreda A in B

Poročevalka meni, da bi predlog Komisije o prerazporeditvi „polavtomatskega strelnega orožja za civilno uporabo, ki je podobno avtomatskemu vojaškemu strelnemu orožju“ v razred A povzročil veliko praktičnih težav pri izvajanju, nekatere države članice pa so v preteklosti ta pristop že preizkusile in zavrnile.